

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2011

Nr. 74

ausgegeben am 2. März 2011

Kundmachung

vom 2. März 2011

des Beschlusses Nr. 3/1998 des Gemischten Ausschusses EFTA-Türkei

Beschluss des Gemischten Ausschusses: 4. Februar 1998

Zustimmung des Landtags: 14. Dezember 2000¹

Inkrafttreten für das Fürstentum Liechtenstein: 19. Dezember 2002

Aufgrund von Art. 3 und Art. 10 Abs. 1 des Kundmachungsgesetzes vom 17. April 1985, LGBL 1985 Nr. 41 macht die Regierung im Anhang den Beschluss Nr. 3/1998 des Gemischten Ausschusses EFTA-Türkei, mit welchem das Abkommen vom 10. Dezember 1991 zwischen den EFTA-Staaten und der Türkei, LGBL 1992 Nr. 87, abgeändert wird, kund.

Fürstliche Regierung:

gez. *Dr. Klaus Tschütscher*

Fürstlicher Regierungschef

¹ Bericht und Antrag der Regierung Nr. 135/2000

**Beschluss Nr. 3/1998
des Gemischten Ausschusses EFTA-Türkei
zur Änderung von Art. 10 und Anhang IX
betreffend technische Regelungen^{2 3}**

Art. 10 des Abkommens hat folgenden Wortlaut:

Art. 10

Technische Regelungen

1) Die Vertragsparteien arbeiten auf dem Gebiet technischer Regelungen, Standards und Konformitätsbewertungen zusammen und fördern durch geeignete Massnahmen europaweite Lösungen. Der Gemischte Ausschuss erlässt Richtlinien für die Implementierung dieses Artikels.

2) Die Vertragsparteien kommen überein, im Rahmen des Gemischten Ausschusses unverzüglich Konsultationen aufzunehmen, um eine geeignete Lösung zu finden für den Fall, dass ein Vertragsstaat der Ansicht ist, dass ein anderer Vertragsstaat Massnahmen ergreift, die ein Handelshindernis schaffen könnten oder geschaffen haben.

3) Die Vertragsstaaten verpflichten sich, Entwürfe zu technischen Regelungen im Einklang mit den Bestimmungen des WTO-Übereinkommens über technische Handelshemmnisse zu notifizieren.

² Mit Ausnahme der vorliegenden Anpassungen wird dieser Beschluss im Liechtensteinischen Landesgesetzblatt nicht veröffentlicht. Er kann beim Amt für Auswärtige Angelegenheiten eingesehen und bezogen werden und ist auf der Internetseite des EFTA-Sekretariats verfügbar: <http://www.efta.int/free-trade/free-trade-agreements/turkey/jcds.aspx>.

³ Übersetzung des englischen Originaltextes.